



Generalkonsulat von Ungarn
München

Newsletter
über kulturelle Veranstaltungen mit ungarischem Bezug in Bayern
November-Dezember 2019

Tolvaly-Abend

6. November 2019, 19:00 Uhr

Generalkonsulat von Ungarn
(Mauerkircherstr. 1a, 81679 München)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Buchvorstellung und Lesung mit dem Autor.

Tolvaly-est

2019. november 6, 19:00

Magyarország Müncheni Főkonzulátusa
(Mauerkircherstr. 1a, 81679 München)
MAGYAR NYELVEN

Könyvbemutató és beszélgetés a szerzővel.

Tolvaly Ferenc (El Camino-Az Út, Tibetben a lélek, Boszporusz felett a híd, Benaresz a kapu című) regényei feltárják egy-egy világvallás misztériumait, segítséget nyújtanak, hogy elmerülhessünk bennük, és ezáltal teljesebbé tehesük életünket.

Lélekhez a kulcs című regényében a szefárdok útja, az elődök múltja-öröksége táplálja az otthon utáni vágyat, az önazonosság keresését, a hit megtartó erejét, a múlt, az elődök vállalását, a megnyugvás reményét, és az összetartozás érzését. Ehhez a Kulcsot, születésünk óta mindannyiunk a kezében tartja, csak járnunk kell az utat, amin feltárhatjuk lelkünk kapuját. A Lélekhez a kulcs a célba érkezés regénye.

Jelentkezés és regisztráció:

<https://www.eventbrite.de/e/tolvaly-ferenc-irodalmi-est-tickets-77273331615>





Generalkonsulat von Ungarn
München

Ödön-von Horváth-Tage: Tanz auf dem Vulkan

8-17. November 2019

Murnau am Staffelsee und München
IN DEUTSCHER SPRACHE

Dem Oeuvre von Ödön von Horváth sind die Ödön-von-Horváth-Tage durch Theateraufführungen, Podiumsdiskussionen und eine Ausstellung gewidmet. Weitere Informationen des Veranstalters, der Ödön-von-Horváth-Gesellschaft: www.horvath-gesellschaft.de

Ödön von Horváth- napok: Haláltánc keringőre

2019. november 8-17.

Murnau am Staffelsee és München
NÉMET NYELVEN

Színházi előadásokkal, pódiumbeszélgetésekkel és egy kiállítással tisztelegnek Ödön von Horváth életműve előtt az Ödön von Horváth-napokon. Részletek a szervező Ödön von Horváth Társaságtól: www.horvath-gesellschaft.de



Katalin Ball

9. November 2019, 19:00 Uhr
Stadttheater Ingolstadt, Festsaal
(Schloßlande 1, 85049 Ingolstadt)

Der Schirmherr des traditionellen Ingolstädter Katalin Balls ist – wie seit langen Jahren – das Generalkonsulat von Ungarn in München. Für musikalische Unterhaltung sorgt die Live Band Brill. Die ungarische Volkstanzgruppe Regös aus München zeigt traditionelle ungarische Tänze. Die Tänzer werden durch die Band Lelkes begleitet. Anschließend wird im „Tanzhaus“ ein ungarischer Volkstanz unterrichtet und getanzt, bei dem alle Gäste zum Mitmachen eingeladen sind. Wie gewohnt, werden wertvolle Tombolageschenke verlost. Während der Veranstaltung bietet das Restaurant Stadttheater das Abendessen à la carte an. Weitere Infos und Reservierung (wg. Tischordnung notwendig) unter 0841 97089157 oder 0160 93902363

Katalin-bál

2019. november 9., 19:00
Stadttheater Ingolstadt, Festsaal
(Schloßlande 1, 85049 Ingolstadt)

A hagyományos Ingolstadti Katalin-bál fővédnöke – mint már több éve – most is a Münchener Magyar Főkonzulátus. Sok értékes tombolajándékot sorsolnak ki. A jó hangulatról ebben az évben a Brill Zenekar gondoskodik. Fellép a müncheni Regös Néptánc Együttes, kísérőjük a Lelkes Zenekar. A rendezvény alatt a színház étterme (Restaurant Stadttheater/Stiftl) gondoskodik a vacsoráról. A bált a Bethlen Gábor Alap és a Mathe&Szabó Gmbh támogatja.

Bővebb felvilágosítás illetve jegyrendelés (az asztalrend miatt szükséges!): pugner@arcor.de
+4915154825798 vagy 0841 484529





Generalkonsulat von Ungarn
München

Kinderkonzert von Kiskalász

16. November 2019, 15:00 Uhr

Theatersaal der St.-Stefan-Kirche
(Waldluststraße 70, 90480 Nürnberg)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Tickets:

im VVK: 6€/ Person (für Personen über 2 Jahre)

am Ort: 8€/ Person (für Personen über 2 Jahre)

Ticketreservierung und weitere Informationen:

V. Zombory Anikó

Ungarischer Kulturverein Nürnberg e. V.

E-mail: reservierung@ungarninnuernberg.de

Webseite: www.ungarninnuernberg.de

Facebook Seite:

<https://www.facebook.com/nurnbergimagyarprogramok/>

Facebook Gruppe:

<https://www.facebook.com/groups/nurnbergimagyargyerekcsoport/?ref=bookmarks>

Das Programm wird durch die Regierung Ungarns und die Bethlen Gábor Alap GmbH gefördert.

Kiskalász gyerekkoncert

2019. november 16., 15:00

St. Stefan templom színházterme
(Waldluststraße 70, 90480-Nürnberg)
MAGYAR NYELVEN

Bartos Erika, Magyarország egyik legismertebb gyerekirójának megzenésített verseiből tart vidám koncertet a Kiskalász zenekar. A koncert után élőzenés gyerektáncház.

Jegyek: Elővételen: 6€/ fő (2 év felett)

Helyszínen: 8€/ fő (2 év felett)

Jegyrendelés és további információ a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület elérhetőségein:

V. Zombory Anikó

Honlap: www.ungarninnuernberg.de

E-mail cím: info@ungarninnuernberg.de

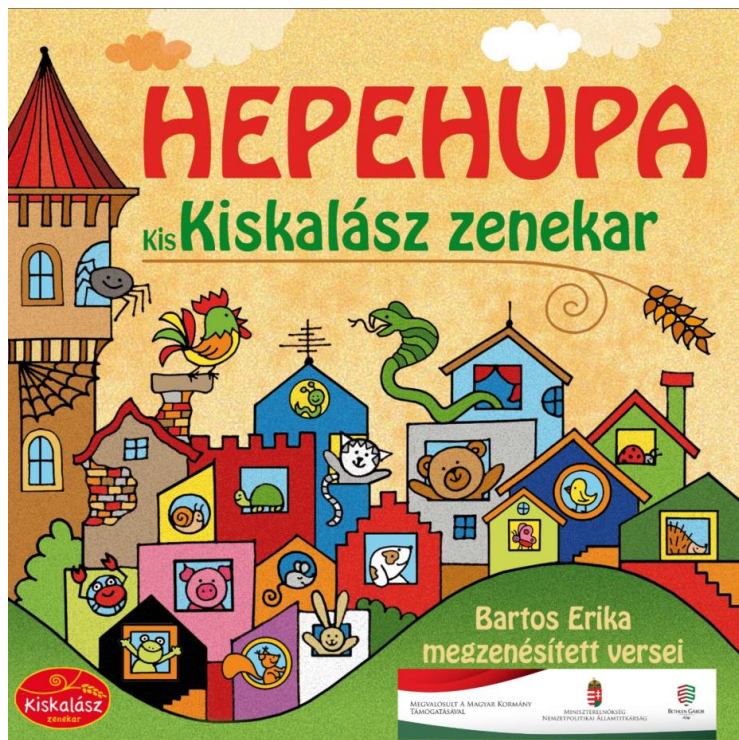
Facebook oldal:

<https://www.facebook.com/nurnbergimagyarprogramok/>

Facebook csoport:

<https://www.facebook.com/groups/nurnbergimagyargyerekcsoport/?ref=bookmarks>

A program a Magyar Kormány támogatásával valósul meg. Támogatja a Bethlen Gábor Alap Zrt.



GYEREKKONCERT
ÉLŐZENÉS GYEREKTÁNCÁZZAL
NÜRNBERGBEN
2019. november 16. (szó.)
15-18 óra

Jegyek elővételen
már kaphatóak!

További információ:
Nürnbergi Magyar Kultúregyesület,
Nürnbergi Magyar Gyerekcsoport
info@ungarninnuernberg.de
www.ungarninnuernberg.de
és a Facebookon





Generalkonsulat von Ungarn
München

Heilige Elisabeth Benefizball

16. November 2019, 18:00-00:00

Pfarrsaal der St. Georg Pfarrei
(Georgenstr. 18, 86152 Augsburg)

Die Ungarische Katholische Mission Augsburg lädt Sie und Ihre Familie, sowie Ihre Freunde und Bekannten zum Heilige Elisabeth Benefizball Uhr herzlich ein.

Tickets sind bei József Nagy erhältlich (Tel.nr.: 0821-596661)

Tickets: für Erwachsene 10 Euro, für SchülerInnen 5 Euro, für Kinder unter 14 kostenfrei

Abendessen: 8 Euro

Livemusik von Robi, Franzi und Endre

Der Ertrag des Balls kommt den Kinderheimen von Csaba Böjte OFM zugute.

Szent Erzsébet jótékonyági bál

2019. november 16., 18:00-00:00

St. Georg plébánia terme
(Georgenstr. 18, 86152 Augsburg)

Az augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszió szeretettel hívja Önt és kedves Családját, valamint barátait és ismerőseit a Szent Erzsébet jótékonyági bálba.

Jelentkezés Nagy Józsefnél (tel: 0821-596661)

Belépődíj: felnőtteknek 10 Euro, diákoknak 5 Euro, gyermekeknek 14 év alatt ingyenes.

Vacsora: 8 Euro

Élő zene: Robi, Franzi és Endre

A bál nyereségét a szervezők Böjte Csaba testvér gyermekotthonainak adományozzák.



Filmtherapie

17. November 2019, 17:00 Uhr

Bürgerhaus, Alte Post, Raum B1
(Kreuzstraße 12, 85049 Ingolstadt)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Der Veranstalter Petőfi Kreis bietet einen zeitgenössischen ungarischen Film an, an den ein Preis in Cannes und Karlovy Vary verliehen wurde. Anschließend findet eine Diskussion unter der Leitung der Filmästhetin Erika Fám statt. Anmeldung unter: fam_erika@yahoo.com oder 0176-45944887 nötig..

Filmterápia

2019. november 17., 17:00

Bürgerhaus, Alte Post, B1 terem
(Kreuzstraße 12, 85049 Ingolstadt)
MAGYAR NYELVEN

A szervező Petőfi Kör olyan kortárs magyar filmet vetít, amely Cannes-ban, Karlovy Vary-ban díjaztak. A vetítést követően beszélgetés Fám Erika - filmesztéta, képkutató vezetésével. Előzetes bejelentkezés: fam_erika@yahoo.com vagy a 0176-45944887 elérhetőségeken. .





Generalkonsulat von Ungarn
München

Die Agenten gehen ins Paradies

19. November 2019, 19:00 Uhr

Einstein Kultur

(Einsteinstraße 42, 81675 München)

20. November 2019, 19:30 Uhr

Filmgalerie im Leeren Beutel

(Bertoldstraße 9, 93047 Regensburg)

Filmvorführung und Podiumsdiskussion mit dem Regisseur Zoltán Dézsy.

Die Agenten gehen ins Paradies (2010) ist der erste Spielfilm des Dokumentarregisseurs Zoltán Dézsy über die Wende. Die junge Hauptfigur, Matthias Kárász, lebt in Wohlstand mit seinen Eltern, die Funktionäre der Staatspartei sind. Früher hat Matthias an ausländischen Eliteuniversitäten studiert, jetzt ist er Student an der ELTE in Budapest. Am Ende der 80er Jahre schließt er sich der damals formenden Opposition an, aber der kommunistische Geheimdienst stellt ihn vor die Wahl: entweder arbeitet er als Agent für sie, oder er wird aus dem Land ausgewiesen.

Der Film wird mit Originalton in ungarischer Sprache mit deutschem Untertitel ausgestrahlt.

Anmeldung - München:

<https://www.eventbrite.de/e/ungarischer-filmabend-tickets-78380067893>

Tickets - Regensburg: vor Ort 5€

Az ügynökök a paradicsomba mennek

2019. november 19., 19:00

Einstein Kultur

(Einsteinstraße 42, 81675 München)

2019. november 20. 19:30

Filmgalerie im Leeren Beutel

(Bertoldstraße 9, 93047 Regensburg)

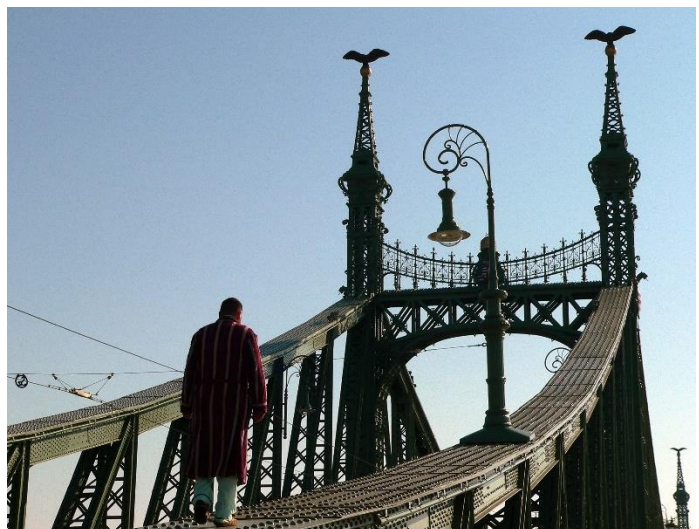
Filmbemutató és pódiumbeszélgetés Dézsy Zoltán rendezővel

Az ügynökök a paradicsomba mennek (2010) az első játékfilm a rendszerváltásról. A dokumentumfilm rendezőnek ez volt az első játékfilmje, melyhez a Nemzet színészét - Andorai Pétert, a Kossuth-díjas Kubik Annát és Lukács Sándor is megnyerte. A film a nyolcvanas évének második felének stílusában készült, főszereplője az a Karalyos Gábor, aki a Moszkva tér c. alkotásban tűnt fel. A történet ifjú főhőse a pártállam elitjéhez tartozik, szülei a Kádár-kor kedvezményezettjei, s ő valamiféle romantikus hevülettől fűtve balról bírálja a vegetáló szocializmust. A szerveződő ellenzékhez csatlakozik de közben a III/III Főcsoportfőnökség ügynöke lesz. Az 1990-es választásokon már ő a demokratikus ellenzék ikonikus alakja, aki bejut az újonnan megválasztott parlamentbe. Jelentkezés és regisztráció a müncheni előadásra:

<https://www.eventbrite.de/e/ungarischer-filmabend-tickets-78380067893>

Jegyek - Regensburg: a mozi jegypénztárában 5€

'89
'90
30 JAHRE
FREIHEIT





Generalkonsulat von Ungarn
München

Katalin Ball in Nürnberg

23. November 2019, 19:00 Uhr

Genossenschaftssaalbau

(Matthäus-Herrmann-Platz 2. 90471 Nürnberg)

Der Ungarische Kulturverein Nürnberg e. V. lädt Sie herzlich zu seinem traditionellen Katalin-Ball ein. Für gute Stimmung sorgt Isti Máthé und seine Band aus Marosvásárhely (Neumarkt/Siebenbürgen).

Eintritt: 20€/Person im Hauptsaal, 15€/Person für Vereinsmitglieder, 15€/Person für Plätze in der Galerie sowie im Nebensaal

Ticketreservierung und weitere Informationen:

V. Zombory Anikó

Ungarischer Kulturverein Nürnberg e. V.

Webseite: www.ungarninnuernberg.de

E-mail: info@ungarninnuernberg.de

Facebook Seite:

<https://www.facebook.com/nurnbergimagyarprogramok/>

Facebook Gruppe:

<https://www.facebook.com/groups/127499240608186/>

Katalin-bál Nürnbergben

2019. november 23., 19:00

Genossenschaftssaalbau

(Matthäus-Herrmann-Platz 2. 90471 Nürnberg)

A Nürnbergi Magyar Kultúregyesület szeretettel várja Önt is a sok évtizedes hagyományokra visszatekintő Katalin-báljára! A jó hangulatról Máthé Isti és zenekara (Marosvásárhely) gondoskodik.

Belépőjegyek: 20€/fő, egyesületi tagoknak 15€/fő, a karzaton és a mellékteremben: 15€/fő

Jegyrendelés és további információ a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület elérhetőségein:

V. Zombory Anikó

Honlap: www.ungarninnuernberg.de

E-mail cím: info@ungarninnuernberg.de

Facebook oldal:

<https://www.facebook.com/nurnbergimagyarprogramok/>

Facebook csoport:

<https://www.facebook.com/groups/127499240608186/>

Katalin-bál

a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület szervezésében



2019. nov. 23. (szo.) 19 óra

Genossenschaftssaalbau

Matthäus-Herrmann-Platz 2 90471 Nürnberg

A jó hangulatról Máthé Isti és zenekara gondoskodik.

Belépőjegy: 20€/fő, klubtagoknak, a karzaton és a mellékteremben 15€/fő.

Asztalfoglalás: reservierung@ungarninnuernberg.de

További információ: www.ungarninnuernberg.de és a Facebookon



Generalkonsulat von Ungarn
München

Eucharistische Anbetung durch die Nacht
23. November 2019, 17:00-08:00
IN UNGARISCHER SPRACHE

Die Ungarische Katholische Mission Augsburg lädt Sie und Ihre Familie, sowie Ihre Freunde und Bekannten am 23. November (Samstag) um 17.00 Uhr zur heiligen Messe herzlich ein. Um 18.00 Uhr fängt eucharistische Anbetung an, die bis 8.00 Uhr des nächsten Tages dauert.

Im Rahmen des Programms schließt sich die Mission der Initiative Weltweite Eucharistische Anbetung an, die anlässlich der Vorbereitungen auf den 52. Internationalen Eucharistischen Kongress gestartet wurde.

Das Programm wird am 24. November (Christkönigs Sonntag) um 10.00 Uhr mit einer ungarischsprachigen heiligen Messe abgeschlossen.

Ort und weitere Informationen werden auf der Webseite der Mission bekannt gegeben:

www.augsburgi-katolikusok.de

Éjszakai szentségimádás
2019. november 23., 17:00-08:00
MAGYAR NYELVEN

Az augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszió szeretettel hívja Önt és kedves Családját, valamint barátait és ismerőseit a november 23-án (szombat) 17.00 órakor kezdődő szentmisére és azt ezt követő szentségimádásra, mely egészen másnap reggel 8.00 óráig tart.

A programmal bekapcsolódunk a jövő évi budapesti Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus előkészületi kapcsán hirdetett világméretű szentségimádásba.

Az imát november 24-én (Krisztus Király vasárnapján) 10.00 órakor szentmise zárja.

Helyszínt és további információkat közlünk a Misszió honlapján:

www.augsburgi-katolikusok.de



Vortrag zum Thema Emigration
24. November 2019, 11:00-12:00
Saal der St. Max Pfarrei
(Franziskanergasse 4, 86152 Augsburg)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Die Ungarische Katholische Mission Augsburg lädt Sie und Ihre Familie am 24. November (Sonntag) von 11.00 bis 12.00 Uhr zum Vortrag Katholische Emigration herzlich ein.

Vortragender: Dr. Viktor Attila Soós, Mitglied des Komitees für Nationales Gedächtnis

Vor dem Vortrag beginnt eine ungarischsprachige heilige Messe um 10.00 Uhr in der Kapelle der Klinik Vincentinum (86152 Augsburg, Franziskanergasse 12).

Nach dem Vortrag findet eine Agape statt.

www.augsburgi-katolikusok.de

Előadás az emigrációról
2019. november 24., 11:00-12:00
St. Max plébánia nagyterme
(Franziskanergasse 4, 86152 Augsburg)
MAGYAR NYELVEN

Az augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszió szeretettel hívja Önt és kedves Családját november 24-án (vasárnap) a 11.00-tól 12.00-ig tartó Katolikus emigráció „Győrből” a nagyvilágba c. előadásra.

Előadó: Dr. Soós Viktor Attila, a Nemzeti Emlékezet Bizottság tagja

Az előadás előtt 10.00 órakor magyar nyelvű szentmise lesz a Vincentinum Klinik a kápolnájában (86152 Augsburg, Franziskanergasse 12).

Az előadást szeretetvendégség követi.

www.augsburgi-katolikusok.de



Generalkonsulat von Ungarn
München

Märchen für Erwachsene

27. November 2019, 19:00 Uhr

Generalkonsulat von Ungarn
(Mauerkircherstr. 1a, 81679 München)
IN DEUTSCHER SPRACHE

Buchvorstellung und Lesung mit der Autorin.

Am Tag des ungarischen Volksmärchens führt uns die Schriftstellerin, Märchenforscherin und Therapeutin Ildikó Boldizsár in die Welt der Phantasie und des Wunders ein. Basis dafür ist ihr neu erschienenes Buch in deutscher Sprache mit dem Titel „Die Königin, die unter dem Tisch saß und weinte“. Sie spricht über die Ur-Kraft der Geschichten, wie sie therapeutisch eingesetzt werden kann: Sei es bei Verlust und Trauer, bei Krankheit, Familienstreitigkeiten oder aller Art von Ängsten – Geschichten dienen uns als Kompass. Sie erklären uns eindringliche, klare und zugleich zauberhafte Weise die innere und die äußere Welt und zeigen sowohl das Problem als auch die Lösung.

Ildikó Boldizsár lehrt heute an der Universität Eszterházy Károly in Eger und bereitet die Gründung eines Lehrstuhls für Story-Therapie vor.

Anmeldung: einladung-muenchen@mfa.gov.hu

Mesék felnőtteknek

2019. november 27., 19:00

Magyarország Müncheni Főkonzulátusa
(Mauerkircherstr. 1a, 81679 München)
NÉMET NYELVEN

Könyvbemutató és beszélgetés a szerzővel.

Boldizsár Ildikó 2018 novemberében, az Arkana kiadásában megjelent "Die Königin, die unter dem Tisch saß und weinte" (magyarul: Hamupipőke facebook profilja) című meseterápiával foglalkozó kötete kerül bemutatásra, mely stílusában/témájában egyedülálló a német könyvpiacra. A szerző egyéni és csoportos eseteket idéz a pszichológus praxisából, a problémák és a kliensek sokféleségével bizonyítva a meseterápia változatos és széleskörű alkalmazási lehetőségeit. Többek között egy motiválatlan gimnáziumi fiúosztály, börtönbüntetésüket töltő anyák és gyermekeik és egy szerelmi háromszögben vergődő, döntésképtelen pár történetét ismerheti meg az olvasó, a terápiához tartozó mesékkel együtt.

Jelentkezés és regisztráció:

einladung-muenchen@mfa.gov.hu

Mittwoch, 27. November 2019, 19:00 Uhr

Märchen für Erwachsene

„DIE KÖNIGIN, DIE UNTER DEM TISCH SASS UND WEINTE“

Buchvorstellung und Lesung mit Ildikó Boldizsár

Ort: Generalkonsulat von Ungarn (Mauerkircherstraße 1a, 81679 München)

Am Tag des ungarischen Volksmärchens führt uns die Schriftstellerin, Märchenforscherin und Therapeutin Ildikó Boldizsár in die Welt der Fantasie und des Wunders. Basis dafür ist ihr vor Kurzem in deutscher Sprache erschienenes Buch „Die Königin, die unter dem Tisch saß und weinte“. Ildikó Boldizsár spricht über die Ur-Kraft der Geschichten und darüber, wie sie therapeutisch eingesetzt werden können: Sei es bei Verlust und Trauer, bei Krankheit, Familienstreitigkeiten oder jeglicher Art von Angst – Geschichten dienen uns als Kompass. Sie erklären uns auf eindringliche, klare und zugleich zauberhafte Weise die innere und die äußere Welt und zeigen sowohl das Problem als auch seine Lösung.

Ildikó Boldizsár lehrt derzeit an der Universität Károly Eszterházy in Eger und bereitet die Gründung eines Lehrstuhls für Story-Therapie vor.

Gesprächspartner: Mária Kelemen und Susanna Filesch

Dolmetscherin: Judit Trombitás

Es liest: Krisztina Spiller

Eintritt frei, Anmeldung erwünscht:
einladung-muenchen@mfa.gov.hu



LITERATUR



Generalkonsulat von Ungarn
München

Ungarische Nikolausfeier

7. Dezember 2019, 15:00-18:00 Uhr

Gemeindesaal der St.-Ulrich-Kirche
(Kölner Straße 31, 90425 Nürnberg)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Weitere Informationen:

V. Zombory Anikó

Ungarischer Kulturverein Nürnberg e. V.

Webseite: www.ungarninnuernberg.de

E-mail: info@ungarninnuernberg.de

Facebook: <https://www.facebook.com/nurnbergimagyarprogramok/>

nurnbergimagyarprogramok/

Facebook Gruppe: <https://www.facebook.com/groups/nurnbergimagyaryerekcsoport/?ref=bookmarks>

nurnbergimagyaryerekcsoport/?ref=bookmarks

Das Programm wird durch die Regierung Ungarns und die Bethlen Gábor Alap GmbH gefördert.

Magyar Mikulás-ünnepség

2019. december 7., 15:00-18:00

St. Ulrich gyülekezeti terem
(Kölner Straße 31, 90425 Nürnberg)
MAGYAR NYELVEN

Szeretettel várunk minden családot a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület Mikulásváró gyerekprogramjára!

A program ingyenes.

További információ a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület elérhetőségein:

V. Zombory Anikó

Honlap: www.ungarninnuernberg.de

E-mail cím: info@ungarninnuernberg.de

Facebook: <https://www.facebook.com/nurnbergimagyarprogramok/>

nurnbergimagyarprogramok/

Facebook csoport: <https://www.facebook.com/groups/nurnbergimagyaryerekcsoport/?ref=bookmarks>

nurnbergimagyaryerekcsoport/?ref=bookmarks

A program a Magyar Kormány támogatásával valósul meg. Támogatja a Bethlen Gábor Alap Zrt.

Mikulás-ünnepség
a Nürnbergi Magyar Gyerekcsoport szervezésében

2019. DEC. 7-ÉN (SZO.) 15-18-IG
Cím: St. Ulrich gyülekezeti termében, Kölner Str. 31, 90425 Nürnberg

Program:
15:00-16:00 barkácsolás
16:00-16:30 daltanulás, előadás
16:30-kor Jön a Mikulás!

Várunk titeket!

Nürnbergi Magyar Kultúregyesület
anno 1969
Ungarischer Kulturverein Nürnberg e. V.

DEUTSCHLAND A MAGYAR KORMÁNY TÁMOGATÁSÁVAL
MAGYAR KULTÚREGYESÜLET
NÜRNBERGI MAGYAR GYERKCSOPORT





Generalkonsulat von Ungarn
München

Nikolausfeier in Augsburg
8. Dezember 2019, 11:00 Uhr

Saal der St. Max Pfarrei
(Franziskanergasse 4, 86152 Augsburg)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Die Ungarische Katholische Mission Augsburg lädt Sie und Ihre Familie zur Nikolausfeier am 8. Dezember (Sonntag) um 11.00 Uhr herzlich ein.

Bei der Feier wirken die Kinder der Hl. Piroska Ungarischen Wochenendschule und Kindergarten mit. Vor der Feier findet eine ungarischsprachige heilige Messe um 10.00 Uhr in der Kapelle der Klinik Vincentinum (86152 Augsburg, Franziskanergasse 12) statt.

www.augsburgi-katolikusok.de

Mikulásvárás Augsburgban
2019. december 8., 11:00

St. Max plébánia nagyterme
(Franziskanergasse 4, 86152 Augsburg)
MAGYAR NYELVEN

Az augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszió szeretettel hívja Önt és kedves Családját a december 8-án (vasárnap) 11.00 órakor kezdődő Mikulás ünnepségre.

A Mikulásváráson közreműködnek a Szent Piroska Hétvégi Iskola és Óvoda növendékei.

Az ünnepség előtt 10.00 órakor magyar nyelvű szentmise van a Vincentinum Klinik kápolnájában (86152 Augsburg, Franziskanergasse 12).

www.augsburgi-katolikusok.de



Filmtherapie

8. Dezember 2019, 17:00 Uhr
Bürgerhaus, Alte Post, Raum B1
(Kreuzstraße 12, 85049 Ingolstadt)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Der Veranstalter Petőfi Kreis bietet einen zeitgenössischen ungarischen Film an, an den ein Preis in Cannes und Karlovy Vary verliehen wurde. Anschließend findet eine Diskussion unter der Leitung der Filmästhetin Erika Fám statt. Anmeldung unter: fam_erika@yahoo.com oder 0176-45944887 nötig.

Filmterápia

2019. december 8., 17:00
Bürgerhaus, Alte Post, B1 terem
(Kreuzstraße 12, 85049 Ingolstadt)
MAGYAR NYELVEN

A szervező Petőfi Kör olyan kortárs magyar filmet vetít, amely Cannes-ban, Karlovy Vary-ban díjaztak. A vetítést követően beszélgetés Fám Erika - filmesztéta, képkutató vezetésével. Előzetes bejelentkezés: fam_erika@yahoo.com vagy a 0176-45944887 elérhetőségeken.





Generalkonsulat von Ungarn
München

Ein Abend mit dem Opernstern Éva Marton

9. Dezember 2019, 19:00 Uhr

Generalkonsulat von Ungarn
(Mauerkircherstr. 1a, 81679 München)
IN DEUTSCHER SPRACHE

Podiumsdiskussion mit der international berühmten ungarischen Sopranistin, Éva Marton. Die Künstlerin war lange Jahre Gast auch bei der Bayerischen Staatsoper. Zurzeit ist sie Professorin für Gesang an der Franz-Liszt-Musikakademie in Budapest, bzw. Leiterin der dortigen Gesangsfakultät. Sie erzählt gern – auch auf Deutsch – über ihre ruhmreiche Karriere in einer amüsanten Weise von Filmausschnitten begleitet. Ihr Gesprächspartner ist dabei Prof. Dr. András Batta, Musikhistoriker, ehemaliger Präsident der Franz-Liszt-Musikakademie Budapest und Herr Maximilian Maier, Redakteur der BR-Klassik.

Anmeldung: einladung-muenchen@mfa.gov.hu

Marton Éva est

2019. december 9, 19:00

Magyarország Müncheni Főkonzulátusa
(Mauerkircherstr. 1a, 81679 München)
NÉMET NYELVEN

Pódiumbeszélgetés a világhírű operaénekesnővel, Marton Évával. A művésznő, aki évekig a müncheni operaház vendégművésze volt 2013 szeptemberétől professzor emerita, jelenleg a budapesti Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem énektanszak vezető tanára. Az énekesnő szívesen mesél karrierje csúcspontjairól, az előadást filmbejátszások egészítik ki. Moderátor Prof. Dr. Batta András zenetörténész, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem volt rektora, beszélgetőpartner Maximilian Maier, a BR-Klassik szerkesztője.

Jelentkezés és regisztráció:

einladung-muenchen@mfa.gov.hu





Generalkonsulat von Ungarn
München

Kerzenschein, Weihnachtskonzert
14. Dezember 2019, 10:00 Uhr
Pater-Rupert-Mayer-Zentrum
(Puricellistraße 5, 93049 Regensburg)

14. Dezember 2019, 16:00 Uhr
Pfarrkirche St. Konrad
(Feldkirchener Straße 81, 85055 Ingolstadt)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Kerzenschein, Weihnachtskonzert des Kalimpa Theaters
Die Vorstellung beinhaltet vertonte zeitgenössische und klassische Gedichte für Kinder, weihnachtliche Volkslieder und klassische Lieder.

Mitwirkende: Anna Medgyesi – Puppenschauspielerin, Sängerin, Dániel Berkes – Jazz-Pianist, Sänger, Ferenc Takács – Perkussion-Künstler

GYERTYAÉG karácsonyi koncert
2019. december 14., 10:00
Pater-Rupert-Mayer-Zentrum
(Puricellistraße 5, 93049 Regensburg)

2019. december 14., 16:00
Pfarrkirche St. Konrad
(Feldkirchener Straße 81, 85055 Ingolstadt)
MAGYAR NYELVEN

GYERTYAÉG című KARÁCSONYI koncert a téli időszakra. A 3 tagú zenekar (zongora, dob és ének) műsorát megzenésített kortárs és klasszikus gyermekversek (Szabó T. Anna, Tóth Krisztina, Nemes Nagy Ágnes, Gazdag Erzs), karácsonyi népdalok és klasszikus dalok építik fel. Közreműködik: Medgyesi Anna bábszínész, énekes, Berkes Dániel jazz zongorista, énekes, Takács Ferenc ütőhangszeres művész.
A Gyere! Magyar Kulturális Egyesület és a Petőfi Kör Magyar Kultúregyesület szervezésében.



Karácsonyi ünnepség és Erdei karácsony
Nürnbergben
2019. dec. 14. (szo.) 14-20 óra



Weihnachtsfeier und Waldweihnachten
14 Dezember 2019, 14:00-20:00
Gemeindesaal der St. Otto Kirche
(Heuchlinger Str. 15, 90482 Nürnberg)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Gemeinsame Veranstaltung des Ungarischen Kulturvereins Nürnberg und der Ungarischen Pfadfindergruppe Ajtosi Dürer

Weitere Informationen:

V. Zombory Anikó

Ungarischer Kulturverein Nürnberg e. V.

Webseite: www.ungarninnuernberg.de

E-mail: info@ungarninnuernberg.de

Facebook Seite: <https://www.facebook.com/nurnbergimagyarprogramok/>

nurnbergimagyarprogramok/

Facebook Gruppe:

<https://www.facebook.com/groups/nurnbergimagyaryerekcsopot/?ref=bookmarks>

nurnbergimagyaryerekcsopot/?ref=bookmarks

Karácsonyi ünnepség és erdei karácsony
2019. december 14., 14:00-20:00
St. Otto gyülekezeti terme
(Heuchlinger Str. 15, 90482 Nürnberg)
MAGYAR NYELVEN

Szeretettel várunk mindenkit Nürnbergi Magyar Kultúregyesület és a nürnbergi Ajtosi Dürer Cserkészcsapat közös karácsonyi programjára. A programon közreműködnek a Nürnbergben működő magyar csoportok. A program ingyenes. További információ a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület elérhetőségein: V. Zombory Anikó

Honlap: www.ungarninnuernberg.de

E-mail cím: info@ungarninnuernberg.de

Facebook oldal: <https://www.facebook.com/nurnbergimagyarprogramok/>

nurnbergimagyarprogramok/

Facebook csoport:

<https://www.facebook.com/groups/nurnbergimagyaryerekcsopot/?ref=bookmarks>

nurnbergimagyaryerekcsopot/?ref=bookmarks



Generalkonsulat von Ungarn
München

**Besinnungstage im Advent in Augsburg
20-22. Dezember 2019**
IN UNGARISCHER SPRACHE

Die Ungarische Katholische Mission Augsburg lädt Sie und Ihre Familie, sowie Ihre Freunde und Bekannten zu Besinnungstagen im Advent zwischen 20-22. Dezember (Freitag-Sonntag) herzlich ein.

Die Besinnungstage werden von István Szalontai geleitet. Ort und weitere Informationen werden auf der Webseite der Mission bekannt gegeben:

www.augsburgi-katolikusok.de

**Adventi lelkinapok Augsburgban
2019. december 20-22.**
MAGYAR NYELVEN

Az augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszió szeretettel hívja Önt és kedves Családját, valamint barátait és ismerőseit a december 20-22 között megrendezésre kerülő adventi lelkinapokra.

A lelkinapok vezetője: Szalontai István atya
Helyszínt és további információkat közlünk a Misszió honlapján:

www.augsburgi-katolikusok.de



**Weihnachtsfeier in Augsburg
25. Dezember 2019, 11:00 Uhr**

Saal der St. Max Pfarrei

(Franziskanergasse 4, 86152 Augsburg)

IN UNGARISCHER SPRACHE

Die Ungarische Katholische Mission Augsburg lädt Sie und Ihre Familie zur Weihnachtsfeier am 25. Dezember (Mittwoch) um 11.00 Uhr herzlich ein.

Bei der Feier wirken die Kinder der Hl. Piroska Ungarischen Wochenendschule und Kindergarten mit.

Vor der Feier findet eine ungarischsprachige heilige Messe um 10.00 Uhr in der Kapelle der Klinik Vincentinum (86152 Augsburg, Franziskanergasse 12) statt.

www.augsburgi-katolikusok.de

**Karácsonyi ünnepség Augsburgban
2019. december 25., 11:00**

St. Max plébánia nagyterme

(Franziskanergasse 4, 86152 Augsburg)

MAGYAR NYELVEN

Az augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszió szeretettel hívja Önt és kedves Családját a december 25-én (szerda) 11.00 órakor kezdődő karácsonyi ünnepségre.

A Mikulásváráson közreműködnek a Szent Piroska Hétvégi Iskola és Óvoda növendékei.

Az ünnepség előtt 10.00 órakor magyar nyelvű szentmise van a Vincentinum Kliniká kápolnájában (86152 Augsburg, Franziskanergasse 12).

www.augsburgi-katolikusok.de

